



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2009 - 2014

Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας

2011/0274(COD)

21.6.2012

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ

της Επιτροπής Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας

προς την Επιτροπή Περιφερειακής Ανάπτυξης

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1084/2006
(COM(2011)0612 – C7-0325/2011 – 2011/0274(COD))

Συντάκτρια γνωμοδότησης: Patrizia Toia

PA_Legam

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο για την ενέργεια τον Φεβρουάριο 2011 τόνισε ότι «ο στόχος του 20% που έχει τεθεί για την ενεργειακή απόδοση ως το 2020, αν και δεν έχει δρομολογηθεί ακόμη, πρέπει να υλοποιηθεί. Γι' αυτό απαιτείται αποφασιστική δράση ώστε να αξιοποιηθούν οι σοβαρές δυνατότητες για μεγαλύτερη εξοικονόμηση ενέργειας στα κτίρια, στις μεταφορές, στα προϊόντα και στις παραγωγικές διαδικασίες».

Τα κτίρια πρέπει να κατέχουν κεντρική θέση στην πολιτική της ΕΕ για την ενεργειακή απόδοση, καθώς περίπου 40% της τελικής κατανάλωσης ενέργειας (και 36% των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου) προέρχεται από σπίτια, γραφεία, καταστήματα και άλλα κτίρια. Επιπροσθέτως, τα κτίρια εμπεριέχουν το δεύτερο κατά σειρά μεγαλύτερο αναξιοποίητο αποδοτικό από πλευράς κόστους δυναμικό για εξοικονόμηση ενέργειας μετά τον ενεργειακό τομέα.

Το αποδοτικό από πλευράς κόστους δυναμικό για εξοικονόμηση ενέργειας στον κτιριακό τομέα (δηλαδή που καλύπτει τόσο οικιστικά όσο και μη οικιστικά κτίρια) εκτιμάται σε 65 εκατ. τόνους ισοδύναμου πετρελαίου (ΤΠΙ)¹, που αντιστοιχούν σε συνολική ανάγκη επένδυσης περίπου 587 δισ. € για την περίοδο 2011-2020. Τούτο μεταφράζεται σε ανάγκη επένδυσης περίπου 60 δισ. € κατ' έτος για να υλοποιηθεί αυτό το δυναμικό εξοικονόμησης ενέργειας.

Η συντάκτρια γνωμοδότηση συνιστά, επομένως, τα κράτη μέλη και οι περιφέρειες να έχουν την ευελιξία να αποφασίσουν εάν θέλουν να επικεντρώσουν τις επενδύσεις τους σε σχέση με την ενεργειακή απόδοση στις δημόσιες υποδομές και/ή στον στεγαστικό τομέα.

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας καλεί την Επιτροπή Περιφερειακής Ανάπτυξης, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να ενσωματώσει στην έκθεσή της τις ακόλουθες τροπολογίες:

Τροπολογία 1

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 1

¹ Βλ. Έγγραφο διαβούλευσης της Επιτροπής σχετικά με την χρηματοοικονομική στήριξη για την ενεργειακή απόδοση των κτιρίων· Eichhammer, W. και άλλοι: Μελέτη για το δυναμικό εξοικονόμησης ενέργειας στα κράτη μέλη της ΕΕ, υποψήφιες χώρες και χώρες ΕΟΧ. 2009· Wesselink, B. και άλλοι: Εξοικονόμηση Ενέργειας 2020 – Πώς να τριπλασιασθεί ο αντίκτυπος των πολιτικών εξοικονόμησης ενέργειας στην Ευρώπη. Έκθεση προς το Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για το Κλίμα, 2010.

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(1) Το άρθρο 174 της συνθήκης προβλέπει ότι η Ένωση αναπτύσσει και εξακολουθεί τη δράση της με σκοπό την ενίσχυση της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής της συνοχής. Ως εκ τούτου, το Ταμείο Συνοχής συμμετέχει χρηματοδοτικά σε σχέδια περιβάλλοντος και διευρωπαϊκών δικτύων στον τομέα της υποδομής των μεταφορών.

Τροπολογία

(1) Το άρθρο 174 της συνθήκης προβλέπει ότι η Ένωση αναπτύσσει και εξακολουθεί τη δράση της με σκοπό την ενίσχυση της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής της συνοχής. Ως εκ τούτου, το Ταμείο Συνοχής συμμετέχει χρηματοδοτικά σε σχέδια περιβάλλοντος και διευρωπαϊκών δικτύων στον τομέα της υποδομής των μεταφορών **και σε τομείς που συνδέονται με την αειφόρο ανάπτυξη οι οποίοι προσφέρουν σαφώς περιβαλλοντικά οφέλη, όπως η ενεργειακή απόδοση και οι ανανεώσιμες πηγές ενέργειας.**

Τροπολογία 2

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 1 α (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(1α) Ο καλύτερος τρόπος για να υλοποιηθούν οι στόχοι ενεργειακής απόδοσης είναι η συμμετοχή όσο το δυνατόν περισσότερων μερών, του δημόσιου αλλά και του ιδιωτικού τομέα, με στόχο την επίτευξη πολλαπλασιαστικών αποτελεσμάτων, τη δημιουργία θέσεων εργασίας, και τη συμβολή στην πράσινη ανάπτυξη, σύμφωνα με το στόχο για μια ανταγωνιστική και βιώσιμη Ευρώπη.

Τροπολογία 3

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο α**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) επενδύσεις στο περιβάλλον, μεταξύ άλλων στους τομείς που έχουν σχέση με τη βιώσιμη ανάπτυξη και ενέργεια και

Τροπολογία

α) επενδύσεις στο περιβάλλον, μεταξύ άλλων στους τομείς που έχουν σχέση με τη βιώσιμη ανάπτυξη και ενέργεια και

παρουσιάζουν περιβαλλοντικά οφέλη·

παρουσιάζουν περιβαλλοντικά οφέλη, *και οι οποίοι συμβάλλουν στη μείωση των εκπομπών CO₂.*

Τροπολογία 4

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ α) τεχνική βοήθεια για την ανάπτυξη ικανοτήτων στη διαχείριση των αστικών κέντρων.

Τροπολογία 5

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ β) τεχνική βοήθεια για την επίτευξη των στόχων της Ευρώπης 2020 και έξυπνων ιδιότυπων προϊόντων.

Τροπολογία 6

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

β) *τη* μείωση των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου *σε εγκαταστάσεις* που εμπίπτουν στο *πεδίο εφαρμογής* της οδηγίας 2003/87/EK·

β) *τις επενδύσεις για να επιτευχθεί* μείωση των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου *από δραστηριότητες* που εμπίπτουν στο *παράρτημα 1* της οδηγίας 2003/87/EK·

Αιτιολόγηση

Σαφέστερη διατύπωση.

Τροπολογία 7

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) τη στέγαση.

Τροπολογία

γ) τη στέγαση **εκτός από την προώθηση της ενεργειακής απόδοσης και της χρήσης ανανεώσιμων πηγών ενέργειας.**

Αιτιολόγηση

Βλέπε την τροπολογία στο άρθρο 3(α) - (iii)

Τροπολογία 8

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – στοιχείο α – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

i) με την προαγωγή της παραγωγής και της διανομής ανανεώσιμων πηγών ενέργειας·

Τροπολογία

i) με την προαγωγή της παραγωγής και της διανομής ανανεώσιμων πηγών ενέργειας **και τεχνολογίας της πληροφορίας·**

Τροπολογία 9

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – στοιχείο α – σημείο iii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

iii) με τη στήριξη της ενεργειακής απόδοσης και των ανανεώσιμων μορφών ενέργειας στις δημόσιες υποδομές·

Τροπολογία

iii) με τη στήριξη της ενεργειακής απόδοσης και των ανανεώσιμων μορφών ενέργειας στις δημόσιες υποδομές **και στον στεγαστικό τομέα·**

Αιτιολόγηση

Χρειάζεται περισσότερη ελαστικότητα στις προτεραιότητες επένδυσης για το θέμα αυτό.

Τροπολογία 10

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – στοιχείο α – σημείο iv

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

iv) με την ανάπτυξη έξυπνων συστημάτων διανομής ηλεκτρικού ρεύματος σε **χαμηλά** επίπεδα τάσης·

Τροπολογία

iv) με την ανάπτυξη έξυπνων συστημάτων διανομής ηλεκτρικού ρεύματος σε επίπεδα **χαμηλής και μεσαίας** τάσης·

Τροπολογία 11

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – στοιχείο α – σημείο v

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

v) με την προαγωγή των στρατηγικών για χαμηλές εκπομπές άνθρακα στις αστικές περιοχές·

Τροπολογία

v) με την προαγωγή των στρατηγικών για χαμηλές εκπομπές άνθρακα **σε όλους τους τύπους εδαφών, ιδιαίτερα** στις αστικές περιοχές, **περιλαμβανομένης της προώθησης της αειφόρου αστικής κινητικότητας, των καθαρών δημόσιων μεταφορών και των μέτρων προσαρμογής σχετικά με τον μετριασμό των επιπτώσεων**·

Τροπολογία 12

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – στοιχείο γ – σημείο i a (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

i α) με την προαγωγή της ανανέωσης της υποδομής υδροδότησης με σκοπό την επίτευξη υψηλότερου επιπέδου αποδοτικότητας των πόρων, ιδιαίτερα σε ιστορικές πόλεις, όπου χάνονται σημαντικές ποσότητες ύδατος κατά τη διανομή.

Τροπολογία 13

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – στοιχείο γ – σημείο ii α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ii α) με την προαγωγή της καινοτομίας στον τομέα των υδάτων και την εγκατάσταση νέας τεχνολογίας για τον έλεγχο των υπόγειων υδάτινων πόρων.

Τροπολογία 14

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 - στοιχείο γ - σημείο iii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

iii) με την προστασία και την αποκατάσταση της βιοποικιλότητας, μεταξύ άλλων και μέσω πράσινων υποδομών·

iii) με την προστασία και την αποκατάσταση της βιοποικιλότητας, μεταξύ άλλων και μέσω πράσινων υποδομών **και του Natura 2000·**

Τροπολογία 15

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 - στοιχείο γ - σημείο iv

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

iv) με τη βελτίωση του αστικού περιβάλλοντος, μεταξύ άλλων με την αναζωογόνηση των βιομηχανικών περιοχών **και** τη μείωση της ρύπανσης του αέρα·

iv) με τη βελτίωση του αστικού περιβάλλοντος, μεταξύ άλλων με την αναζωογόνηση των βιομηχανικών περιοχών, τη μείωση της ρύπανσης του αέρα **και μέτρα που θα αποσκοπούν στην προστασία και τη διαφύλαξη της ιστορικής και πολιτιστικής κληρονομιάς.**

Τροπολογία 16

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – στοιχείο γ – σημείο iv α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

iv) α) με την ανάπτυξη και στήριξη της παροχής περιβαλλοντικών υπηρεσιών, με την προώθηση της βελτίωσης των περιβαλλοντικών επιδόσεων και της αποδοτικότητας των πόρων στις ΜΜΕ και στον δημόσιο τομέα·

Τροπολογία 17

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – στοιχείο δ – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

δ) με την προαγωγή της βιώσιμης ανάπτυξης των δικτύων μεταφορών και την εξάλειψη των σημείων συμφόρησης στις υποδομές των βασικών δικτύων:

Τροπολογία

δ) με την προαγωγή συνδυασμένων βιώσιμων μεταφορών και κινητικότητας με ταυτόχρονη εξάλειψη των σημείων συμφόρησης και συμπλήρωση των διασυννοριακών συνδέσεων που λείπουν, με βιώσιμες υποδομές συνδυασμένων μεταφορών:

Τροπολογία 18

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ε) με την ενίσχυση της ικανότητας των φορέων και της αποτελεσματικότητας της δημόσιας διοίκησης καθώς και των δημόσιων υπηρεσιών που έχουν σχέση με την εφαρμογή του Ταμείου Συνοχής.

Τροπολογία

ε) με την ενίσχυση της ικανότητας των φορέων, της ικανότητας για καινοτομία και της αποτελεσματικότητας της δημόσιας διοίκησης καθώς και των δημόσιων υπηρεσιών που έχουν σχέση με την εφαρμογή του Ταμείου Συνοχής.

Τροπολογία 19

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

	ΜΟΝΑΔΑ	ΟΝΟΜΑΣΙΑ
Περιβάλλον		
Στερεά απόβλητα	τόνοι	Επιπλέον δυναμικό ανακύκλωσης αποβλήτων
Υδρευση	φυσικά πρόσωπα	Επιπλέον πληθυσμός που εξυπηρετείται από τη βελτίωση του συστήματος ύδρευσης
	m ³	Εκτιμώμενη μείωση της διαρροής στο δίκτυο διανομής νερού
Επεξεργασία λυμάτων	μονάδα ισοδύναμου πληθυσμού	Επιπλέον πληθυσμός που εξυπηρετείται από την επεξεργασία βελτίωσης λυμάτων
Πρόληψη και διαχείριση κινδύνων	φυσικά πρόσωπα	Πληθυσμός που επωφελείται από μέτρα προστασίας από τις πλημμύρες
	φυσικά πρόσωπα	Πληθυσμός που επωφελείται από μέτρα προστασίας από δασικές πυρκαγιές και άλλα μέτρα προστασίας
Αποκατάσταση του εδάφους	εκτάρια	Συνολική επιφάνεια αποκατεστημένου εδάφους
Σφράγιση του εδάφους	εκτάρια	Αλλαγή σε έδαφος που σφραγίστηκε λόγω ανάπτυξης
Φύση και βιοποικιλότητα	εκτάρια	Επιφάνεια οικοτόπων σε καλύτερη κατάσταση διατήρησης
Ενέργεια και κλιματική αλλαγή		
Ανανεώσιμες πηγές ενέργειας	MW	Επιπλέον ικανότητα παραγωγής ανανεώσιμης ενέργειας
Ενεργειακή απόδοση	νοικοκυριά	Αριθμός νοικοκυριών με βελτιωμένη ταξινόμηση κατανάλωσης ενέργειας
	KWh/έτος	Μείωση της κατανάλωσης πρωτογενούς ενέργειας των δημόσιων κτιρίων
	χρήστες	Αριθμός επιπλέον χρηστών ενέργειας που είναι συνδεδεμένοι με έξυπνα δίκτυα
Μείωση των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου	τόνοι ισοδυνάμου CO ₂	Εκτιμώμενη μείωση των αερίων θερμοκηπίου σε ισοδύναμα CO ₂
Μεταφορές		
Σιδηροδρομικές μεταφορές	km	Συνολικό μήκος νέας σιδηροδρομικής γραμμής

	km	Συνολικό μήκος ανακατασκευασμένης ή αναβαθμισμένης σιδηροδρομικής γραμμής
Οδοί	km	Συνολικό μήκος των νεόδμητων οδών
	km	Συνολικό μήκος των ανακατασκευασμένων ή αναβαθμισμένων οδών
Αστικές συγκοινωνίες	μετακινήσεις επιβατών	Αύξηση των μετακινήσεων επιβατών με τη χρήση υποστηριζόμενων υπηρεσιών αστικών μεταφορών
Εσωτερικές πλωτές οδοί	τονοχιλιόμετρα	Αύξηση μεταφορών εμπορευμάτων μέσω βελτιωμένων εσωτερικών πλωτών οδών

	ΜΟΝΑΔΑ	ΟΝΟΜΑΣΙΑ
Περιβάλλον		
Στερεά απόβλητα	τόνοι	Επιπλέον δυναμικό ανακύκλωσης αποβλήτων
Υδρευση	φυσικά πρόσωπα	Επιπλέον πληθυσμός που εξυπηρετείται από τη βελτίωση του συστήματος ύδρευσης
	m ³	Εκτιμώμενη μείωση της διαρροής στο δίκτυο διανομής νερού
Επεξεργασία λυμάτων	μονάδα ισοδύναμου πληθυσμού	Επιπλέον πληθυσμός που εξυπηρετείται από την επεξεργασία βελτίωσης λυμάτων
<i>Περιβαλλοντικές υπηρεσίες</i>	<i>Αριθμός</i>	<i>Αριθμός ΜΜΕ και δημοσίων αρχών που αντλούν οφέλη από υπηρεσίες με επιδόσεις σε θέματα περιβάλλοντος</i>
Πρόληψη και διαχείριση κινδύνων	φυσικά πρόσωπα	Πληθυσμός που επωφελείται από μέτρα προστασίας από τις πλημμύρες
	φυσικά πρόσωπα	Πληθυσμός που επωφελείται από μέτρα προστασίας από δασικές πυρκαγιές και άλλα μέτρα προστασίας
Αποκατάσταση του εδάφους	εκτάρια	Συνολική επιφάνεια αποκατεστημένου εδάφους
Σφράγιση του εδάφους	εκτάρια	Αλλαγή σε έδαφος που σφραγίστηκε λόγω ανάπτυξης
Φύση και βιοποικιλότητα	εκτάρια	Επιφάνεια οικοτόπων σε καλύτερη κατάσταση διατήρησης
Ενέργεια και κλιματική αλλαγή		
Ανανεώσιμες πηγές ενέργειας	MW	Επιπλέον ικανότητα παραγωγής ανανεώσιμης ενέργειας
	%	<i>Μερίδιο των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας στην τελική κατανάλωση ενέργειας</i>
Ενεργειακή απόδοση	νοικοκυριά	Αριθμός νοικοκυριών με βελτιωμένη ταξινόμηση κατανάλωσης ενέργειας
	KWh/έτος	Μείωση της κατανάλωσης πρωτογενούς ενέργειας των δημόσιων κτιρίων
	<i>τόνοι ισοδύναμου πετρελαίου</i>	<i>Ακαθάριστη κατανάλωση ενέργειας κατά τομέα</i>
	χρήστες	Αριθμός επιπλέον χρηστών ενέργειας που είναι συνδεδεμένοι με έξυπνα δίκτυα

Μείωση των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου	τόνοι ισοδυνάμου CO ₂	Εκτιμώμενη μείωση των αερίων θερμοκηπίου σε ισοδύναμα CO ₂
Μεταφορές		
Σιδηροδρομικές μεταφορές	km	Συνολικό μήκος νέας σιδηροδρομικής γραμμής
	km	Συνολικό μήκος ανακατασκευασμένης ή αναβαθμισμένης σιδηροδρομικής γραμμής
Οδοί	km	Συνολικό μήκος των νεόδμητων οδών
	km	Συνολικό μήκος των ανακατασκευασμένων ή αναβαθμισμένων οδών
Αστικές συγκοινωνίες	μετακινήσεις επιβατών	Αύξηση των μετακινήσεων επιβατών με τη χρήση υποστηριζόμενων υπηρεσιών αστικών μεταφορών
Εσωτερικές πλωτές οδοί	τονοχιλιόμετρα	Αύξηση μεταφορών εμπορευμάτων μέσω βελτιωμένων εσωτερικών πλωτών οδών

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Ταμείο Συνοχής και κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1084/2006 του Συμβουλίου
Έγγραφο αναφοράς	COM(2011)0612 – C7-0325/2011 – 2011/0274(COD)
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	REGI 25.10.2011
Γνωμοδότηση της Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	ITRE 25.10.2011
Συντάκτης(τρια) γνωμοδότησης Ημερομηνία ορισμού	Patrizia Toia 15.11.2011
Εξέταση στην επιτροπή	23.4.2012
Ημερομηνία έγκρισης	19.6.2012
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: 51 –: 0 0: 3
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Amelia Andersdotter, Josefa Andrés Barea, Zigmantas Balčytis, Ivo Belet, Bendt Bendtsen, Jan Březina, Reinhard Bütikofer, Maria Da Graça Carvalho, Giles Chichester, Jürgen Creutzmann, Pilar del Castillo Vera, Vicky Ford, Gaston Franco, Adam Gierek, Norbert Glante, Fiona Hall, Kent Johansson, Romana Jordan, Krišjānis Kariņš, Lena Kolarska-Bobińska, Philippe Lamberts, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Marisa Matias, Jaroslav Paška, Aldo Patriciello, Vittorio Prodi, Miloslav Ransdorf, Teresa Riera Madurell, Michèle Rivasi, Paul Rübig, Salvador Sedó i Alabart, Francisco Sosa Wagner, Konrad Szymański, Patrizia Toia, Claude Turmes, Marita Ulvskog, Adina-Ioana Vălean, Kathleen Van Brempt, Alejo Vidal-Quadras, Henri Weber, Νίκη Τζαβέλα, Ιωάννης Α. Τσουκαλάς, Владимир Уручев
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Antonio Cancian, António Fernando Correia de Campos, Ioan Enciu, Roger Helmer, Jolanta Emilia Hibner, Seán Kelly, Werner Langen, Mario Pirillo, Lambert van Nistelrooij, Ивайло Калфин
Αναπληρωτές (άρθρο 187, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Jorgo Chatzimarkakis